



**Ministère de la Justice
Canada**

**Department of Justice
Canada**

Région de la Capitale nationale
Secteur national du contentieux
50, rue O'Connor, bureau 500
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

National Capital Region
National Litigation Sector
50 O'Connor Street, Suite 500
Ottawa, ON K1A 0H8

Téléphone/Telephone : 613-670-6345
Télécopieur/Fax : 613-954-1920
Courriel/Email : Kirk.Shannon@justice.gc.ca

Par courriel

Le 16 février 2023

Martine Turcotte
Margaret Bloodworth
Peter Griffin

a/s de M^{me} Louise Meagher, directrice générale
Commission d'examen de la rémunération des juges
99, rue Metcalfe, 8^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 1E3

Objet : Recommandation 8(5)c) du rapport de la sixième Commission quadriennale

Mesdames, Monsieur,

Nous avons bien reçu la lettre de Me Pierre Bienvenu datée du 13 février 2023 au sujet de la recommandation 8(5)c) du rapport de la Commission Turcotte.

Le 29 décembre 2021, le gouvernement du Canada a répondu à ce rapport, dont il a accepté toutes les recommandations, y compris ce qui est énoncé à la recommandation 8 relativement à la collecte de données. Le gouvernement demeure déterminé à donner suite à ces recommandations et est disposé à travailler de concert avec les représentants de la magistrature à cette fin.

À la lumière de la lettre de Me Bienvenu, le gouvernement attendra de plus amples instructions à propos de la recommandation 8(5)c) avant de procéder à la collecte des données voulues.

Je vous prie d'agréer, Mesdames, Monsieur, mes plus cordiales salutations.

Kirk G. Shannon

c.c. : Pierre Bienvenu et Audrey Boctor, IMK s.e.n.c.r.l.
Andrew Lokan, avocat représentant les juges adjoints de la Cour fédérale
Marc A. Giroux et Philippe Lacasse, Commissariat à la magistrature fédérale
Christopher Rupar, ministère de la Justice, gouvernement du Canada

Canada